

Zmluva č. 894-11-879/2014
o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra
nehnuteľností

Odberateľ: Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
So sídlom: Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
Zastúpený: JUDr. Ľubomíra Vrobelová, vedúca služobného úradu
IČO: 00166073
DIČ: 2020830196
(ďalej len „MSSR“ alebo „odberateľ“)

Dodávateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica,
IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
(ďalej len „GKÚ“ alebo „dodávateľ“)
(ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

uzavierajú podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto Zmluvu o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností (ďalej len „zmluva“).

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi z informačného systému katastra nehnuteľností:
 - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností,
 - b) údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (register „C“ a „E“), ktoré bude mať GKÚ v danom termíne dodania údajov k dispozícii,a to z celého územia Slovenskej republiky.
2. Dodávateľ dodá odberateľovi údaje podľa ods. 1 písm. a) a b) tohto článku zmluvy vo výmennom formáte (na odberateľom zriadený FTP server alebo na prenosnom pevnom disku) po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. V prípade zriadenia FTP servera, na ktorý bude dodávateľ dodávať údaje, je povinný odberateľ poskytnúť dodávateľovi IP adresu, meno a heslo FTP servera.
3. Údaje budú poskytnuté prvýkrát do 3 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a následne s dátumom aktuálnosti údajov k 31.12.2014. K poskytnutým údajom uvedie dodávateľ dátum ich aktuálnosti.
4. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II
Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu, a to v rámci projektov informatizácie rezortu MSSR.

Čl. III
Podmienky použitia údajov

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností je odberateľ oprávnený použiť v súlade s čl. II tejto zmluvy, pričom sa zaväzuje ich nevyužiť na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením

- zákona o geodézii a kartografii a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 84/2014 Z. z..
2. Odberateľ sa zaväzuje:
 - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností len oprávneným osobám,
 - b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
 - c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
 - d) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov,
 - e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
 - f) zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
 - g) poskytnúť dodávateľovi bezplatne údaje v zmysle § 20a písmeno b) zákona o geodézii a kartografii,
 - h) v prípade použitia súborov údajov v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečiť, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev,
 - i) v prípade poskytnutia údajov spracovateľovi, zmluvne zaviazat' spracovateľa na využívanie údajov výhradne na účel stanovený v článku II tejto zmluvy a na dodržiavanie podmienok použitia údajov stanovených v článku III tejto zmluvy.
 3. Podmienky podľa odseku 1 a 2 tohto článku zmluvy sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
 4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.

Čl. IV Cena

1. Údaje v rozsahu podľa čl. I tejto zmluvy v hodnote vyčíslenej podľa aktuálne platného cenníka GKÚ platného ku dňu ich poskytnutia budú odberateľovi poskytnuté **bezplatne** podľa zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Čl. V Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade porušenia podmienok uvedených v čl. II a čl. III ods. 2 písm. a), d), h) a i) tejto zmluvy má dodávateľ právo uložiť odberateľovi zmluvnú pokutu v hodnote ceny údajov v rozsahu podľa čl. I tejto zmluvy stanovenej podľa cenníka GKÚ platného ku dňu ich poskytnutia. V prípade porušenia podmienok uvedených v čl. II a čl. III tejto zmluvy má dodávateľ právo odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú riešené orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých odberateľ obdrží tri rovnopisy a dodávateľ obdrží jeden rovnopis.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovaná zmluva podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

- k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 3. 2015.

Odberateľ

Dodávateľ

v Bratislave:

v Bratislave:

.....
JUDr. Ľubomíra Vrobelová
vedúca služobného úradu

.....
Ing. Juraj Celler
riaditeľ